

DECKBLATT	Aufpudeln	brausn gehn kenan (können)
Bauxerl	Dodl	Hawara („Haberer“)
blunzn	(aus)fratschln	si an Haxn ausreissn
bridschln	fäun	sauschiach
an Bik auf wem haum (auf jemanden haben)	gach	goschert
Bissgurn	fawoadagld	ooschdrudln („abstrudeln“)
dramhapad („traumhapert“)	Gatsch	Grantscherben
Drum	Glumpad („Klumpert“)	Gschropp
dearisch („terrish“)	giften	Häferl
bumperlgsund	Giftnigl	wadschnaafach („watscheneinfach“)
dalkert	Häfn	a Gsicht schlaft an ein

mit etwas keinen Erfolg  
haben

sich wichtig machen  
(von Pudel = Theke)

DECKBLATT

Freund  
(von juddisch  
„chavver“ = Freund)

einfältiger Mensch

kleines Kind

sich bemühen,  
sein möglichstes tun

intensive Form des Fragens

egal

besonders hässlich

sich ärgern, schimpfen, grol-  
len

planschen, regnen

frech

plötzlich, jäh

jemanden nicht leiden kön-  
nen

sich abmühen

schief, verunstaltet

streitsüchtige, zänkische  
Frau

ständig übelgelaunter  
Mensch

Brei, weiche Masse, Schlamm

träumerisch, geistesabwe-  
send, verschlafen

Kind, kleiner Mensch

wertloses, unnützes Zeug

großes Stück

Trinkgefäß

ärgern

schwerhörig (mittelh.dt.  
„toerisch“ = dumm)

sehr einfach

boshafter Mensch

völlig gesund

langweilig, ohne Saft und  
Kraft

Topf; Gefängnis

dumm

**hatschen**



**Radau**



**gsackelt**



**Haxn**



**Schpompanadln**



**Klampfn**



**kneissn**



**scheangln**



**Umurken**



**Maasl**



**schähohne**



**Zniachdl**



**miachtln**



**schurln**



**DECKBLATT**



**Mugl**



**Wickl**



**Ballawatsch**



**Patschenkino**



**an buggladn Hund hassn**



**Giftnudel**



**Christbambredln**



**Pudlscherer**



**Handgurken**



**Hirnederl**



**Zuwizahrer**



**Kanäuförön  
(„Kanalforelle“)**



**Hudriwudri**



**Schmähdandler**



**Autwachler**



**Itüpfelreiter**



**im Wiglwogl sein**



**Jausgegner**



gut oder feierlich gekleidet

Lärm

gehen, hinken (wahrsch.  
mhd. Hatsche = Ente)

Eisenklammer, Gitarre

Geschichten, Ausflüchte, nutz-  
loses Getue

Bein

unsympatisches Wesen

schielen

begreifen, erkennen

schmächtiger Mensch

wirklich

Glück

DECKBLATT

laufen

muffig riechen

Durcheinander, Chaos

Streit

kleiner Hügel

Zigarette

jemanden beschimpfen

Fernsehen

Handy

Friseur

besonders große Füße

Ratten

Fernglas

Dummkopf, Tölpel

Fußball-Linienrichter, Au-  
ßenstehender

Aufschneider, Lügner

hastiger, oberflächlicher  
Typ (von hudeln)

ein Gegner, der leicht zu  
besiegen ist

unentschlossen sein,  
schwanken

Pedant